

PWYLLGOR CRAFFU'R ECONOMI A DIWYLLIANT

DYDD LLUN, 21 CHWEFROR 2022

Yn
bressenol: Cynghorydd Howells(Cadeirydd)

Cynghorwyr Henshaw, Gordon, Gavin Hill-John, Lay, Robson
a/ac Stubbs

72 : YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Dyweddodd y Cynghorydd Robson fod yn rhaid iddo adael y cyfarfod am 6.30pm

73 : DATGAN BUDDIANNAU

Datganwyd buddiant personol gan y Cynghorydd Lay fel Cadeirydd Bws Caerdydd.
Datganwyd diddordeb personol gan y Cynghorydd Gavin Hill-John fel Cyfarwyddwr
Anweithredol Bws Caerdydd.

Datganwyd diddordeb personol gan y Cynghorydd Gordon fel un o ymddiriedolwyr
Canolfan Ieuentid Grassroots.

74 : CYNLLUN CORFFORAETHOL A CHYNIGION CYLLIDEBOL - I DDILYN

Dyweddodd y Cadeirydd fod yr eitem honno wedi rhoi cyfle i'r Aelodau ystyried yr
eitemau hynny yn y Cynllun Corfforaethol drafft a'r Cynigion Cyllidebol drafft sy'n dod
o fewn cyfrifoldeb y Pwyllgor. Bydd y Cabinet yn ystyried y rhain ddydd Iau 24
Chwefror, cyn y Cyngor ar 3 Mawrth 2022.

Cafodd yr Aelodau set electronig o ddogfennau ar gyfer y cyfarfod. Mae'r adroddiad
cyflenwi wedi'i strwythuro gan bortffolio Aelodau'r Cabinet, a byddai Aelodau'n cael
eu cyfeirio at baragraffau perthnasol yr adroddiad cyflenwi wrth i'r cyfarfod fynd
rhagddo. Yn gyntaf, bydd yr Aelodau'n cael sesiwn frifio ar y Trosolwg Corfforaethol
o gynigion y gyllideb ddrafft. Bydd cynigion cyllideb a rhannau perthnasol o'r Cynllun
Corfforaethol wedyn yn cael eu hystyried gan bortffolio Aelod Cabinet.

Trosolwg Corfforaethol

Croesawodd y Cadeirydd y Cynghorydd Chris Weaver (Aelod Cabinet – Cyllid,
Moderneiddio a Pherfformiad), Chris Lee, Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau, Ian
Allwood – Pennaeth Cyllid a Gill Brown – Rheolwr Gweithredol, Cyllid ar gyfer yr
eitem hon.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Aelod Cabinet i wneud datganiad agoriadol.
Rhoddwyd cyflwyniad i'r Aelodau ac ar ôl hynny gofynnwyd iddynt am unrhyw
sylwadau, sylwadau a chwestiynau.

Gofynnodd yr Aelodau a fyddai'r Strategaeth Ymgysylltu â Dinasyddion yn cynnwys
cynigion ar sut i ymgynghori'n fwy effeithiol ar gynigion cyllidebol. Dywedodd yr
Aelod Cabinet y dylai, yn enwedig gyda phobl ifanc.

Roedd yr Aelodau o'r farn y gellid gwneud mwy o waith gydag ysgolion o ran
democratiaeth leol, yn enwedig y grwpiau blwyddyn TGAU, o gofio y gall pobl ifanc
16 oed bleidleisio yng Nghymru yn awr.

Gofynnodd yr Aelodau gan gyfeirio at lety, cymorth a gofal anghenion cymhleth, sut y gellir cynllunio a rheoli cyllidebau pan fo'r galw yn y maes hwn mor anodd ei ragweld. Dywedwyd wrth yr Aelodau fod timau amlddisgyblaethol yn ymwneud â'r maes hwn, a bod arian ar gael hefyd gan Lywodraeth Cymru.

Trafododd yr Aelodau'r Gronfa Wrth Gefn, y ffaith ei bod wedi gostwng £1m a gofyn pa ystyriaeth a roddwyd i'w dileu'n gyfan gwbl. Esboniodd yr Aelod Cabinet eu bod yn edrych ar hyn bob blwyddyn, y bu setliad gwell na'r disgwyl gan Lywodraeth Cymru ond bod angen cydbwysu'r gyllideb o hyd. Roedd risgiau/bylchau o hyd felly wrth ystyried y gyllideb yn ei gyfanrwydd a chyda chynllunio darbodus a chydnerthedd ariannol, barnwyd ei bod yn synhwyrol ei chadw er ei bod yn ei lleihau. Roedd maint yr arbedion angenrheidiol wedi gostwng o 5 mlynedd yn ôl a bu cynnydd yn y cronfeydd wrth gefn a glustnodwyd y llynedd felly roedd hyn wedi rhoi hyder bod y penderfyniad yn dda ar gyfer eleni ac ar gyfer y tymor canolog.

Gofynnodd yr Aelodau a fyddai'r gyllideb yn ymdopi â'r cynnydd a ragwelir mewn prisiau tanwydd ac ynni a Brexit. Dywedwyd wrth yr Aelodau fod swyddogion wedi gwneud llawer iawn o waith i wneud penderfyniadau anodd sy'n seiliedig ar dystiolaeth, a bod adlinio'r pwysau hefyd wedi'i ystyried.

Gofynnodd yr Aelodau pa broses oedd ar waith i reoli llithriant ac ati yn y Rhaglen Gyfalaf. Dywedwyd wrth yr Aelodau bod achosion busnes wedi'u cryfhau a bod her y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio hefyd.

Portffolio'r Cynghorydd Weaver

Croesawodd y Cadeirydd Helen Evans (Cyfarwyddwr Cynorthwyol – Tai a Chymunedau) ar gyfer yr eitem hon. Cyfeiriwyd yr Aelodau at Bwynt 54 yr adroddiad clawr craffu, ar gyfer adrannau perthnasol y Cynllun Corfforaethol a dywedwyd wrth yr aelodau mai'r unig faes o'r portffolio hwn sy'n dod o dan y Pwyllgor hwn yw'r gwasanaeth i Mewn i Waith. Nid oes unrhyw gynigion cyllidebol ar gyfer y maes hwn.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Aelod Cabinet i wneud datganiad. Gofynnwyd i'r Aelodau am unrhyw sylwadau, arsylwadau a chwestiynau.

Cododd yr Aelodau'r posibilrwydd o gysylltu'r Academi Adeiladu ar y Safle â phrosiect Arena Dan Do, er mwyn darparu profiad gwaith, prentisiaethau a swyddi. Roedd yr Aelodau'n falch o nodi bod hyn ar y gweill a bod swyddogion yn chwilio am bob cyfle i weithio gyda datblygwyr ledled y ddinas. Croesawodd yr Aelodau'r newyddion y byddai Swyddog Gwerth Cymdeithasol yn cael ei gyflogi i hybu'r gwaith hwn, gan sicrhau'r manteision cymunedol mwyaf posibl a bod pobl leol yn cael swyddi lleol.

Nododd yr Aelodau fod £398,000 ychwanegol yn cael ei ddyrannu i wasanaethau i Mewn i Waith eleni, drwy'r Mecanwaith Cydnerthedd Ariannol, sy'n rhoi cysurus y gellir parhau i ddarparu gwasanaethau eleni wrth i gyllid yr UE ddod i ben yn dilyn Brexit. Tynnodd yr Aelodau sylw at y ffaith nad oedd y wybodaeth hon wedi'i chynnwys yn y papurau i graffu arnynt, ac nad oedd gan graffu yr un atodiadau â'r Cabinet.

Portffolio Addysg, Cyflogaeth a Sgiliau

Croesawodd y Cadeirydd y Dirprwy Arweinydd, y Cynghorydd Sarah Merry, Suzanne Scarlett – Rheolwr Perfformiad – Addysg a Helen Evans (Cyfarwyddwr Cynorthwyol – Tai a Chymunedau) ar gyfer yr eitem hon. Cyfeiriwyd yr Aelodau at Bwynt 55 yr adroddiad clwr craffu ar gyfer adrannau perthnasol y Cynllun Corfforaethol a'r Cynigion Cyllidebol.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Aelod Cabinet i wneud datganiad. Gofynnwyd i'r Aelodau am unrhyw sylwadau, arsylwadau a chwestiynau.

Roedd yr Aelodau'n falch o glywed nad yw Llywodraeth Cymru wedi torri'r grant Dysgu Cymunedol eleni, er bod disgwyl toriad yn y dyfodol. Nododd yr Aelodau y bydd y gwasanaeth, ar ôl paratoi ar gyfer toriad, bellach yn gallu darparu cyrsiau ychwanegol. Nododd yr Aelodau hefyd fod cyllid ar gyfer ehangu cyrsiau dysgu digidol.

Roedd yr Aelodau'n falch o nodi'r pedair swydd ychwanegol ar gyfer y gwaith hwn a nododd fod y swyddi hyn yn mynd ar draws y cyfarwyddiaethau Datblygu Economaidd ac Addysg, gan gydweithio a chyda phartneriaid, gan gynnwys gwasanaethau i Mewn i Waith, i ymestyn cyrhaeddiad Ymrwymiad Caerdydd i sectorau twf fel Diwydiannau Creadigol, Gweithgynhyrchu Deunyddiau Uwch, Gwasanaethau Ariannol ac Adeiladu, yn ogystal â darparu ar gyfer ystod ehangach o fyfyrwyr, gan gynnwys y rhai ag Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r rhai a Addysgir Heblaw yn yr Ysgol.

Portffolio Tai a Chymunedau

Croesawodd y Cadeirydd y Cynghorydd Lynda Thorne, Rebecca Hooper – Rheolwr Gweithredol, Adfywio Cymdogaethau a Helen Evans (Cyfarwyddwr Cynorthwyol Tai a Chymunedau) ar gyfer yr eitem hon. Cyfeiriwyd yr Aelodau at Bwynt 56 yr adroddiad clwr craffu ar gyfer adrannau perthnasol y Cynllun Corfforaethol a'r Cynigion Cyllidebol sy'n dod o fewn y portffolio hwn.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Aelod Cabinet i wneud datganiad. Gofynnwyd i'r Aelodau am unrhyw sylwadau, arsylwadau a chwestiynau.

Nododd yr Aelodau y byddai Llinell Rhaglen Gyfalaf 31 - £250,00 ar gyfer adfywio cymdogaethau, ardaloedd a chanolbarthau lleol - yn cael ei wario ar brosiectau yn Stryd Tudor, Heol Ddwyreiniol y Bont-faen, ac yna prosiectau yn Adamsdown a'r Rhath, gan gynnwys Broadway, Stryd Clifton a Heol y Plwca, gyda'r Strategaeth Ardal a Chanol Lleol arfaethedig yn cael ei defnyddio i nodi blaenoriaethau pellach. Roedd gan yr Aelodau ddiddordeb mewn deall sut y mae gwersi a ddysgwyd o brosiectau cynharach, megis costau annisgwyl sy'n codi wrth wella ffryntiadau siopau ar eiddo hŷn, wedi'u cynnwys yn y prosiectau arfaethedig hyn, a nododd fod costau yn y dyfodol bellach yn cynnwys arian wrth gefn ar gyfer y rhain ac y bydd gwersi eraill sy'n codi yn cael eu cymhathu i gynlluniau yn y dyfodol, er mwyn sicrhau bod prosiectau adfywio'n gwella'n gyson. Gofynnodd yr Aelodau am eglurhad ynghylch llinell gynilion HAC E4 a nododd fod yr arbedion effeithlonrwydd digidol yn deillio o ddarparu gorsafodd hunan-sganio ym mhob canolfan, sy'n golygu bod rhai staff yn gallu diswyddo'n wirfoddol, a bod arbedion post hybrid yn deillio o ystafelloedd post Tŷ Willcox a Neuadd y Sir yn alinio'n fwy effeithlon wrth ddefnyddio post hybrid.

Portffolio'r Arweinydd

Croesawodd y Cadeirydd yr Arweinydd, y Cynghorydd Huw Thomas, Neil Hanratty (Cyfarwyddwr Datblygu Economaidd) a Jon Day (Rheolwr Gweithredol – Twristiaeth a Buddsoddi) ar gyfer yr eitem hon. Cyfeiriwyd yr aelodau at Bwynt 57 o'r adroddiad clawr craffu, ar gyfer yr adrannau sy'n dod o fewn y portffolio hwn, sef y Fargen Ddinesig a phartneriaethau rhanbarthol.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Arweinydd i wneud datganiad. Gofynnwyd i'r Aelodau am unrhyw sylwadau, arsylwadau a chwestiynau.

Gofynnodd yr Aelodau a oedd unrhyw ddiweddariad ar y cyllid ffyniant a rennir a dywedwyd wrthym mai dim ond pythefnos yn ôl yr oedd gwybodaeth cyn-ganllaw wedi'i rhyddhau, roedd disgwyl mwy o wybodaeth ymhenn rhyw fis. Gofynnodd yr Aelodau hefyd pryd y byddai'r Cyd-bwyllgorau'n weithredol a dywedwyd wrthyn nhw fod cyllideb eisoes wedi'i phennu ac y gallai'r busnes cyflawni barhau yn y cyfamser.

Portffolio Diwylliant a Hamdden

Croesawodd y Cadeirydd y Cynghorydd Peter Bradbury, Aelod Cabinet – Diwylliant a Hamdden, Jon Maidment (Rheolwr Gweithredol – Parciau ac Awdurdod yr Harbwr) a Steve Morris (Rheolwr Gweithredol – Chwaraeon, Hamdden a Datblygu) a Neil Hanratty (Cyfarwyddwr Datblygu Economaidd) ar gyfer yr eitem hon. Cyfeiriwyd yr Aelodau at Bwynt 58 yr adroddiad clawr craffu ar gyfer yr adrannau sy'n dod o fewn y portffolio hwn.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Aelod Cabinet i wneud datganiad. Gofynnwyd i'r Aelodau am unrhyw sylwadau, arsylwadau a chwestiynau.

Dywedwyd wrth yr Aelodau bod Atodiad G2 yn cynnwys gwybodaeth gyfrinachol a dylai unrhyw Aelod sy'n dymuno gofyn cwestiwn am y wybodaeth yn G2 nodi a byddai'r Cadeirydd yn gofyn i'r Pwyllgor fynd i sesiwn gaeedig.

Nododd yr Aelodau fod rhywfaint o arian MGA yn cael ei ddefnyddio ar gyfer goleuadau mewn Parciau ond gofynnodd sut y byddai'r costau ynni a'r costau cynnal a chadw parhaus yn cael eu cipio. Dywedwyd wrth yr Aelodau y byddai achos busnes yn cael ei ddatblygu o amgylch pob buddsoddiad a fyddai'n golygu costau parhaus. Byddai ynni haul yn cael ei ddefnyddio lle bo hynny'n ymarferol.

Nododd yr Aelodau nad oedd targed wedi'i osod yn erbyn dangosyddion twristiaeth a gofynnodd a oeddem eto ar gam wedi Covid lle y dylid targedu hyn. Dywedwyd wrth yr Aelodau bod lleoliadau'n dechrau cynyddu nifer yr ymwelwyr ond nad oeddent eto'n ôl i lefelau cyn Covid. Yr uchelgais eleni yw cyflawni'r niferoedd hynny ond nid oes targed wedi'i osod. Bydd Gŵyl Gerdd BBC 6 yn helpu gyda nifer yr ymwelwyr.

Dymunai'r Aelodau ddiolch i'r gwasanaeth am eu holl waith caled yn ystod Storm Eunice.

Gofynnodd yr Aelodau beth oedd yn digwydd o ran darparu gwybodaeth am ddigwyddiadau/lleoliadau i ymwelwyr, megis gwybodaeth a ddarparwyd mewn Gwestai ac ati. Dywedodd swyddogion fod y rhan fwyaf o weithgareddau wedi newid ar-lein o ran marchnata a hyrwyddo digwyddiadau, a bod pwyntiau cyffwrdd o hyd gyda rhai lleoedd yn cynnig taflenni.

Cyfeiriodd yr Aelodau at y 5 swyddog cynhwysiant ieuenctid newydd yn gofyn a fyddai'r rhain yn gweithio i Gyngor Caerdydd neu Chwaraeon Caerdydd. Dywedodd swyddogion y byddent yn gweithio i'r Cyngor, gan wneud ein gwaith yn arc deheuol y ddinas; byddent yn swyddogion datblygu chwaraeon ond yn cynnig ymateb ar y stryd i anghenion lleol, gyda chysylltiadau â Gwasanaeth Ieuenctid Caerdydd, Chwaraeon Caerdydd, Gwasanaethau Chwarae ac ati, a byddent yn gweithio oriau hyblyg er mwyn ymateb i angen.

Gofynnodd yr Aelodau o ran y ceidwaid parciau diogelwch cymunedol newydd. Dywedodd swyddogion y byddai 4 swydd ceidwaid parciau, un wedi'i lleoli yn nhîm ceidwaid y parciau trefol a'r lleill yn nhîm ceidwaid y parciau cymunedol.

Portffolio Buddsoddi a Datblygu

Croesawodd y Cadeirydd y Cyngorydd Russell Goodway, Aelod Cabinet – Buddsoddi a Datblygu, Jon Day (Rheolwr Gweithredol – Twristiaeth a Buddsoddi) a Neil Hanratty (Cyfarwyddwr Datblygu Economaidd) ar gyfer yr eitem hon. Cyfeiriwyd yr Aelodau at Bwynt 59 yr adroddiad clawr craffu ar gyfer yr adrannau sy'n dod o fewn y portffolio hwn.

Gwahoddodd y Cadeirydd yr Aelod Cabinet i wneud datganiad. Gofynnwyd i'r Aelodau am unrhyw sylwadau, arsylwadau a chwestiynau.

Cyfeiriodd yr Aelodau at Stiwardiaid newydd Canol y Ddinas a gofynnodd am ragor o wybodaeth. Eglurodd swyddogion fod hyn yn ganlyniad i'r Strategaeth Adfer a aeth gerbron y Cabinet fis diwethaf, i greu capasiti yn Nhîm Rheoli Canol y Ddinas; byddai'r swyddi'n gweithio i'r Cyngor ond yn gweithio ar draws timau'r Cyngor ac i Gaerdydd AM BYTH. Y bwriad oedd recriwtio 3 aelod o staff i adeiladu ar lwyddiant y gwaith a wnaed yn ystod y pandemig pan gafodd pobl ar y stryd dderbyniad da iawn.

Gofynnodd yr Aelodau a oedd twf polisi yn y Tîm Buddsoddi mewn Busnes. Dywedodd swyddogion y byddai'r tîm Datblygu Economaidd yn cael ei ailstrwythuro ar ôl 10 mlynedd o doriadau. Byddai ffocws blaenoriaethol ar ddisodli Cronfeydd Ewropeaidd, felly roedd angen capasiti gyda chefnidir Polisi i bennu ffrydiau ariannu gan Lywodraeth y DU ac eraill, ysgrifennu cynlluniau busnes a chynnal y broses ymgeisio ar gyfer unrhyw gyllid a nodir, gan gynnwys y sector preifat a hyrwyddo Caerdydd fel lleoliad Mewnfuddsoddi.

CYTUNWYD: y byddai'r Cadeirydd yn ysgrifennu ar ran y Pwyllgor at yr Aelod Cabinet er mwyn cyfleu sylwadau'r Pwyllgor wrth drafod y ffordd ymlaen.

75 : EITEMAU BRYD (OS OES RHAI)

Dim.

76 : DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF

9 Mawrth 2022 am 4.30pm

Daeth y cyfarfod i ben am 6.25 pm